RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0120
Licence Number 臨昭編號	L0953

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	underm	cence is issued under Part 3, Section, of the dentioned residential care home — ** 下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第		sons with Disabilities) Ordinance in respect of the	
2.	Particul 院舍資 (a) N	lars of residential care home —	Name (in Chinese)	愷悅弱智人士之家有限公司	
	(b) (i		Yuen Long, New Territories (Also known as		
	(c) M	as more particularly shown and described on Plan Nur 其詳情見於圖則第 <u>0120(9)</u> 號,該圖則現存本人 Maximum number of persons that the residential care home	、	and approved by me.	
3.	院舍可收納的最多人數				
4.	The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type :				
5.	<u>30</u> 本牌照	icence is valid for <u>12</u> months effective from <u>12</u> June 2024 inclusive. 由簽發日期起生效,有效期為 <u>12</u> 個月,由 <u></u> 天計算在內。	the date of issue to cover 2023年7月1日	the period from	
6. This licence is issued subject to the following conditions — 本牌照附有下列條件—					
7.	Disabili	cence may be cancelled or suspended in exercise of the pities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to pi院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人	perform any of the conditions set of	out in paragraph 6 above.	
		2023年7月1日		(已簽署)	
		Date 日期		for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長	

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。